Oh, look, look! There`s Joey`s picture

اهو ببین ببینن! این عکس جویی عه

This is so exciting!

این خیلی هیجان انگیزه

You can spot someone who`s never seen his plays

شما میتونین کسی رو پیدا کنین که هرگز نمایش هاش رو دیده باشه

Notice, no fear.no sense of impending doom.

توجه کنین، نترسین.هیچ حسی از عذاب قریب الوقوع نیست.

The exclamation point scares me.

علامت تعجب مرا می ترساند.

It`s not just Freud, it`s Freud!

این فقط فروید نیست، این فرویده

Shh. Magic is about to happen!

جادو داره اتفاق میافته(داره جادو میشه)

We`ve done some excellent work here.

ما اینجا کار فوق العاده ای انجام دادیم.

And I would have to say your problem is quite clear.

و باید بگم مشکل شما کاملا واضح است.

Song: All you want is a dinkle

همه شما یه دودول میخواین

What you envy`s a schwang

چیزی که شما آن حسادت می کنین تاب دادنه

A thing through which you can tinkle

چیزی که بتونین باهاش بشاشین

To play with or simply let hang

برای بازی یا به سادگی آویزون کردن

I feel violated.

احساس میکنم تجاوز شده.

Did anybody else feel like peeling their skin off to have something else to do?

کسی دوست داره گوستش کنده شه تا کار دیگه ای بکنه

She makes the woman i dream about look like short, fat, bald men.

اون زنه رویا هام رو شبیه مدای کوتاه قد و چاق و کچل میکنه.

Go over to her.She`s not with anyone.

برو پیشش. اون با کسی نیست.

And what would my opening line be?

و شروع صحبت من چی خواهد بود؟

Come on, she is a person,you can do it.

زود باش اون یه شخصه، تو میتونی انجامش بدی.

Could she be more out of my league?Ross, back me up.

اون میتونه از من سرتر باشه؟ راس، هوامو داشته باش.

He could never get a woman,like that in a milion years.

اون هرگز تو این یک میلیون سال نتونست زنی مثل اون پیدا کنه.

But you always see these beautiful woman with these “nothing” guys.

اما شما همیشه این زن خوشگل رو با این مردای"هیچ" میبینین.

You could be one of those guys.

تو میتونی یکی از اون مردا باشی.

You could do that. You think?

تو میتونی انجامش بدی.این طور فکر میکنی؟

Absolutely!

کاملا!

I can`t believe, i`m even considering this.

نمیتونم باور کنم،من حتی راجع بهش قبلا فک کردم

I`m very aware of my tounge.come on

من خیلی به زبونم مسلطم.زود باش

Here goes.

برو که رفتیم(توکل به خدا، هرچه باداباد، بریم که داشته باشیم)

Okey, next word would be...

خب، کلمه بعدی خواهد بود...

Chandler is my name, hi

چندلر اسممه، سلام

Yes you said that.

بله گفتیش.

Yes! Yes, i did but what i didn`t say what i wanted to say was, uh... would you like to go out with me? Thank you. Good night.

اره،اره! گفتم اما چیزی که نگفتم اینه که چیزی که میخواستم بگم این بود که، آآآآ مایلی با من بیرون بیای؟ ممنون، شب بخیر

I didn`t know you could dance!

نمیدونستم میتونی برقصی!

You were in a play!

تو تو نمایش نامه بودی!

What`d you think

چی فکر کردین(نظرتون چیه)؟

Come on, it wasn`t that bad.I was the lead.

زود باش، اون قدر ها هم بد نبود. من پیشرو بودم(مسلط بودم)

It was better than the troll thing.at least you got to see my head.

0:03:45